



DECT SPC Telecom 7137

Erabiltzailearen eskuliburua
DECT SPC Telecom 7137
Erabilera gida

Aurkibidea

1. Kontrolen kokapena	<u>7</u>
2. Pantailako informazioa	<u>8</u>
3. Kontuan izatekoak	<u>10</u>
4. Bateriak	<u>11</u>
5. Mantentze-lanak	<u>12</u>
6. Instalazioa	<u>13</u>
o Bilgarria kendu	
o Basearen kokapena	
o Basearen / Eramangarriaren kokapena eta instalazioa	
o Bateriaren indikatzailea	
o Estaldura-eremutik kanpoko oharra	

Aurkibidea

7. Oinarrizko ezaugarriak

16

- o Piztu / Itzali funtzioa
- o Eskegitako markaketa
- o Eskegi gabeko markaketa
- o Deia jaso
- o Deia egin esku-librekoa erabiliz
- o Entzungailuaren / Esku-librekoaren bolumenaren konfigurazioa
- o Mute funtzioa
- o Eramangarria nola bilatu
- o Elkarrizketa denbora
- o Teklatuaren blokeoa
- o P Tekla (Etenaldia)
- o R Tekla (Flasha)
- o Markatutako azken 10 zenbakien erregistroa
- o Markatutako azken 10 zenbakiak berrikusi
- o Markatutako azken 10 zenbakietako bati deitu
- o Egindako azken deietako erregistro bat agendan gorde
- o Markatutako azken zenbakietako erregistro bat ezabatu

Aurkibidea

8. Menua

21

- o Dei identifikatzailearen funtzioak
 - o Jasotako azken deien zenbakiak berrikusi
 - o Zerrendako zenbaki bat markatu
 - o Jasotako deien zerrendako zenbaki bat agendan grabatu
 - o Jasotako azken deietako erregistro bat ezabatu
 - o Jasotako azken dei guztiak ezabatu
 - o Jasotako mezuaren adierazlea
- o Agenda
 - o Erregistroak bilatu eta markatu Agendan
 - o Izena eta zenbakia idatzi
- o Gordetako erregistroa aldatu
- o Agendako erregistro bat ezabatu
- o Agendako erregistro guztiak ezabatu
 - o Agendaren egoera
- o Basearen doikuntzak
- o R teklaren konfigurazioa
- o Eramangarriaren PINa aldatu
 - o Basea erreseteatu

Aurkibidea

- o Eramangariaren doikuntzak
 - o Alarmaren konfigurazioa
 - o Entzungailuaren / Esku-librekoaren bolumenaren konfigurazioa
 - o Eramangariaren txirrinaren soinua eta bolumena
 - o Eramangariaren teklatuaren soinua
 - o Bateria baxuaren soinua
 - o Hizkuntzaren aukeraketa
 - o Eramangariaren izena
 - o Telefonoa automatikoki hartu
 - o Deien murrizketa
 - o Data eta orduaren konfigurazioa
 - o Kontrastearen aukeraketa
 - o Basea aukeratu
 - o Eramangaria erreseteatu

9. GAP sistema bateragarria

40

- o Eramangariaren erregistroa (Eramangariaren alta egin)
- o Eramangariari baja eman

Aurkibidea








10. Funtzio osagarriak	<u>42</u>
o Barruko deiak	
o Dei- transferentzia	
o Hiruren arteko konferentzia (2 BARR eta 1 KANP)	
11. Bestelakoak	<u>44</u>
o Datu teknikoak	

1. Kontrolen kokapena

1. Entzungailua.
2. tekla . Jasotako deien zerrenda / Menuan higitu /Entzungailuaren eta esku-librearen bolumena igo.
3. tekla . Egindako deian zerrrenda / Menuan higitu / Entzungailuaren eta esku-librearen bolumena jaitsi.
4. tekla . Digituak ezabatu / Atzera egin/ R.
5. tekla. Deia hartu/ Esku-libreak
6. tekla. Menuan sartzeko / berretsi / isilune-modua..
7. tekla . Eskegi/ Menutik irten.
8. Teklatua.
9. tekla. Teklatuaren blokeoa
10. tekla. Etenaldia.
11. tekla. Txirrinaren soinua kendu.
12. . Barruko deiak.
13. Mikrofonoa.
14. Pantaila.
15. tekla. Eramangarria bilatzeko tekla. Sare elektrikorako konexioaren indikatzailea / txirrinaren indikatzaile .
16. Linea kablearen konektorea.
17. Sare elektrikorako konektorea.
18. Bateriaren tapa eta konpartimentua (atzealdea).

2. Pantailako informazioa

Definizioa	Ikurrak	Aktibatuta
Estaldua ikurra		Eramangarria basearekin konektatuta dago. Estaldueratik kanpo dardarka hasten da.
Teklatua blokeatuta		Blokeo funtzioa aktibatuta dago.
Martxan		Telefonoa martxan dago.
MUTE	SILENCIO	MUTE funtzioa aktibatuta dago
Kanpoko deia		Telefonoa kanpoko deia bat egiten ari denean aktibatzen da.
Barruko deia		Telefonoa barruko deia bat egiten ari denean aktibatzen da.
Dei-identifikazioa	CID	Deiren bat jaso duzula adierazten du.
Menu		Menuan zaude.
Bateriaren egoera		Telefono piztuta dagoela agertzen da. Marra kopuruak karga maila adierazten du.

Definizioa	Ikurrak	Aktibatuta
Alarma		Alarma konfiguratzen denean aktibatzen da
Agenda		Agendara sartu edo zenbaki bat gordetzen duzunean aktibatzen da.
Ezkerreko adierazlea		Digitu gehiago ezkerrean
Eskumako adierazlea		Digitu gehiago eskuman
Esku-libreak		Esku-libreko funtzioa aktibatuta
Txirrina desaktibatuta		Txirrina desaktibatuta dago.
Ahots-mezua		Ahots-mezu bat duzu.
Eramangarriaren zkia.	SPC	Eramangarriaren zenbakia adierazten du.

3. Kontuan izatekoak

1. Irakur itzazu, mesedez, erabiltzeko jarraibideak aparatua erabili baino lehen.
2. Jar ezazu aparatua leku egonkorrean.
3. Ez ezazu telefonoa busti.
4. Ez itzazu telefonoa edo basea zabaldu. Bestela, honda litezke eta berme-epea bertan behera geratuko da. Jar zaituz harremanetan Baimendutako Zerbitzu Teknikoarekin.
5. Ez ezazu ipini bateriak kargatzeko konektoreetatik hurbil.
6. Jar itzazu bateriak posizio zuzenean.

Telefono lineak eta sare elektrikoko lokiak tresneriatik hurbil egon behar dute, erabilerraz eta beti konektatuta telefonoak funtziona dezan.

NOTA: Gailu honek ezin ditu deiak egin argi-indarririk ez dagoenean, argi-indarririk behar ez duen beste telefono bat izan behar duzu.

• Birziklatzea.

Ez bota inoiz telefonoa etxeko hondakinekin. Ingurugiroari kalterik egingo ez dion aukeren berri ezkatu zure udaletxean.

Gai honi buruzko indarrean dauden arauak errespetatu. Arauak errespetatzen ez dutenek legeak ezartzen dituen isunak jasoko dituzte. Kartoizko kutxa, bilgarriaren plastikoa eta telefonoa osatzen duten piezak birziklatu daitezke Espainian indarrean dauden arauen arabera.

Telefonoan agertzen den gurutzea duen edukiontzia ikurrak, araututako bilketa guneetara eraman behar dela adierazten du, eta haren atamendua etxe-hondakinetatik banatuta egin behar dela.



4. Bateriak

Telefono honek **BATERIAK** darabiltza, ez pilak. **BATERIAK** berriz karga daitezke, pilak ez. Karga itzazu bateriak 10 orduz telefonoa lehenengo aldiz erabili aurretik. Lehenengo karga egin ostean, elikagailuak sarera eta basera konektatuta egon behar du. Komenigarria da eramangarria kargagailuan ezartzea gau osoan, ondoren ahalik eta denbora luzeenean erabili ahal izateko. Bateriek 280 ordu inguruan mantendu behar dute karga, erabileraren arabera; eta zortzi bat ordu elkarrizketa moduan bada.

Telefonoa denbora luzean erabiltzen ez bada, oportretan esaterako, deskonektatu elikadura eta eramangarriaren bateriak. Berrito konektatzen denean, ordu batzuk beharko ditu gutxienez berrito kargatzeko..

Bateriak hutsik daudenean ezingo duzu deirik egin edo jaso. Bateriek indar gutxi dutenean, bateriaren indikatzailea agertuko da pantailan eta minutu batzuetan oharpen tonua entzungo da, elkarrizketa bukatu ahal izango duzu baina bateriak kargatu beharko dituzu.

OHARRA: Ingurugiroa babesteko, bateriak aldatzen dituzunean. Gogoratu bateriak birziklatzeko edukiontzi publikoak erabili behar dituzula.

OHARRA: Bateriak erabiltzen dituzten gailuen arauak derrigorrezko jotzen duten informazioa. Kontuz, leherketa arriskua dago bateria ordezkatzekoan behar ez dena jartzen baduzu.

5. Mantentze-lanak

1. Erabili trapu hezea telefonoa garbitzeko. Ez erabili bentzinarik, alkoholik edo disolbatzaile kimikorik. Ez erabili produktu urratzailerik telefonoa garbitzeko, ezta aerosolik ere.
2. Manten ezazu gailua hautsik gabe. Saihestu tenperatura altuak eta bibrazioak. Ez ezazu eguzki argitan jarri.

6. Instalazioa

Contenido

- Eramangarria.
- Basea.
- Lineako kablea.
- Elikagailua.
- Bateria 1²V x 3 – 600 aAh (NiMh)
- Argibideen eskuliburua, Bermea eta Zerbitzu Teknikoen zerrenda

Basearen kokapena

Behar beharrezkoa da baseak eta eramangarriak irrati seinale egokia jaso eta igorri ahal izatea, horretarako:

Jar ezazu basea hauetatik hurbil:

- Sare elektrikoaren hartunetik.
- Elikadura hartunetik (sare elektrikoa).

Kokapen egokia bete nahi duzun gunekoa da. Behar besteko baduzu, saia zaitetz lekuz aldatzen basea.

estaldurarik ez

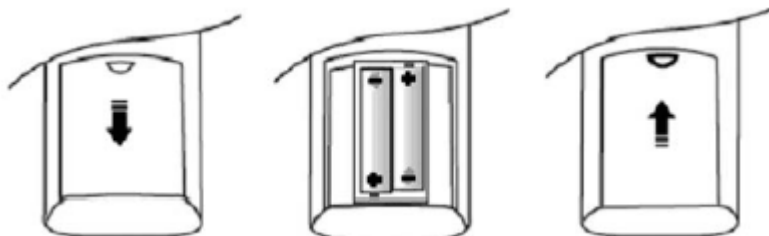
- Ez ezazu kokatu argiak zuzen jotzen dion edota hezetasuna dagoen

lekuan.

- Barruko estaldura 50 metrokoa da. Ez ezazu gailua telebistetatik, ordenagailuetatik edo tresna elektrikoetatik gertu jarri, horiek estaldura eta soinuaren kalitatea murriz baitezakete.

Basearen / Eramangarriaren kokapena eta instalazioa

1. Sar ezazu AC/DC egokigailuaren mutur bat (17) basearen atzeko aldean eta bestea lokian.
2. Konekta ezazu lineako kablea basearen (16) atzeko aldean eta beste muturra telefono-linean.
3. Jar itzazu bateriak eramangarriaren atzeko aldean dagoen konpartimentuan. Zabal ezazu baterien konpartimentua, apur bat sakatuz eta kanporantz tira eginez. Sartu bateriak, polaritatea zainduz (konpartimentu barruan dauden irudiak dituzu lagungarri). Ipini berriro estalkia..







4. Eramar

eramangarriaren atzeko aldean dagoen konpartimentuan. Zabal ezazu baterien konpartimentua, apur bat sakatuz eta kanporantz tira eginez, Basearen elikadura-kablea askatu. Eramangarriaren bateriak kendu, eta jarraian berriz entxufatu kablea eta bateriak jarri.


tailan SPC eta AUR 1

5. Ipini eramangarria basean bateriak kargatzeko. 12 orduz gutxienez kargatu, honen ondoren instalazioa bukatuta egongo da.

Bateriaren indikatzailea

-  Guztiz kargatuta.
-  Bateriak %60a kargatuta.
-  Bateriak %60a kargatuta.
-  Bateria gutxi. Bateriak kargatu behar dituzu.

Estaldura-eremutik kanpoko oharra

Basearen seinalearen kalitatea eskasa bada, oharpen tonua entzungo duzu, basearen estaldura-eremura hurbildu behar duzula adieraziz, bestela komunikazioa etengo da eta pantailan ikonoa kei  ari agertuko da.



GARRANTZITSUA : Irratiaren interferentziak direla-eta, inoiz basearen eta eramangarriaren arteko komunikazioa gal zenezake denbora labur batean. Baseak automatikoki beste kanal bat hartuko du interferentziak ekidin eta komunikazioa berrezartzeko.

7. Oinarriko ezaugarriak



Piztu/itzali funtzioa

Eramangarria piztu edo itzaltzeko,  tekla 2-3 segunduz sakatu.

Eskegitako markaketa

- Markatu deitu nahi duzun zenbakia telefonoa eskegita dela. Okertu bazara, erabili  tekla  oker markatu dituzun digituak ezabatzeko.

- Sakatu  tekla zenbakia markatzeko eta  ikurra agertuko da pantailan.

- Deia bukatzeko sakatu  tekla edo jarri Eramangarria Basean. Pantailako  ikurra itzaila egingo da. Segundu batzuk emango ditu deiaren iraupenak pantailan.

Eskegi gabeko markaketa

- Linea hartzeko sakatu  la. Ondoren, itxaron dei tonua entzun arte eta markatu deitu nahi duzun zenbakia.

- Deia bukatzeko sakatu  tekla edo jarri Eramangarria Basean.

Dei bat jaso

Deia jasotzen denean eramangarriaren txirrinak jotzen du. (Eramangarriak ez du joko modu isilian jarrita badago).

- Deia jasotzeko sakatu  la.

- Eskegitzeko, sakatu  edo jarri Eramangarria Basean.

Deia egin esku-librekoa erabiliz

Eramangarria belarri ondoan izan gabe ere, aritu zaitezke elkarrizketan.

- Markatu zenbakia. Sakatu linea hartzeko eta jarraian berriz sakatu ikurra. bertuko da pantailan. Zenbakia markatu eta beste pertsonak erantzuten duenean esku-libreko elkarrizketa izango duzu harekin.

- Deia bukatzeko sakatu tekla edo jarri Eramangarria Basean.

Entzungailuaren / Esku-librekoaren bolumenaren konfigurazioa

Dei bat egiten ari zarela, sakatu edo lak entzun uaren bolumena egokitzeko.

Mute funtzioa

- Hitz egiten ari zaren pertsonak zerbait entzutea nahi ez baduzu, sakatu tekla. Pantailan "SILENCIO" azalduko da.

- Modu arruntara bueltatzeko, berriz sakatu .



Eramangarria nola bilatu



Eramangarria bilatzeko edo aurkitzeko. Sakatu basean dagoen tekla . Basearekin lotuta dauden eramangarri guztiek 25 segundu inguruan joko dute txirrina.

Bilaketa bukatzeko, sakatu eramangarriaren edozein tekla.

Elkarrizketa denbora


Telefonoak kontagailua du eta berau elkarrizketa bitartean eta bukatu eta ondorengo hiru segunduetan agertuko da.

Teklatuaren blokeoa


Telefonoak teklatura blokeatzeko funtzioa du. Funtzio honek ustekabeko deiak ekiditzen ditu, baina sakatu  ta erantzuteko aukera ematen du. Pantailan ikonoa  tuko da blokeoa aktibatuta dagoenean.

Funtzioa aktibatu eta desaktibatzeke luze sakatu  tekla,  ikurra pantailatik agertzeko edo desagertzeko.

P tekla (Etenaldia)

Luze sakatu  tekla markatutako zenbakiaren saiakeren artean 3 segunduko etenaldia egiteko, pantailan "P" agertuko da etenaldia noiz egin den adierazteko. Funtzio hau erabilgarria gerta dakizuke atzerrira deiak egiteko, herrialdearen jatorri kodearen ondoren etenaldia eginez.

R tekla

Tekla honen bidez zure operadoreak edo telefonoguneak eskainitako zerbitzuetara jotzea daukazu, esaterako: "deien desbideraketa" "deiak zain" "iratzargailu zerbitzua", etab. Horretarako beharrezkoa izango duzu  tekla eta dagokion kodea sakatzea.

Honekin batera telefonia konpainia ezberdinek eskaintzen dituzten zerbitzuen zerrenda doakizue. 

Markatutako azken 10 zenbakiaren erregistroa

Markatutako azken 10 zenbakiak berrikusi

- Sakatu tekla, pantailan markatutako azken zenbakia agertuko da

- Sakatu tekla zenbakit aldiz, markatutako azken 10 zenbakiak berrikusteko. Zerrendako lehenengo zenbakia markatutako azkena izango da.

- Sakatu tekla hasierako egoerara bueltatzeko.

Menutik ere sar zaitezke markatutako azken 10 zenbakiaren zerrendara, horretarako birritan sakatu tekla, eta tekla erabilita hautatu MARKATUTAKO pantailan. Lehenengo sakatu eta gero .



Markatutako azken 10 zenbakietako bati deitu

- Sakatu tekla, pantailan markatutako azken zenbakia agertuko da.

- Sakatu tekla zenbakit aldiz, markatu nahi duzun zenbakia aukeratzeko.

- Sakatu tekla deia egiteko.

- Deia bukatzeko sakatu tekla edo jarri Eramangarria Basean.



Egindako azken deietako erregistro bat agendan gorde

- Sakatu tekla. Pantailan markatutako azken zenbakia agertuko da.
- Sakatu tekla zenbakit aldiz, agendan gorde nahi duzun zenbakia aukeratzeko.
- Sakatu tekla. Pantailan A LA AGENDA? agertuko da.
- Sakatu tekla. Teklatua erabilia, idatzi gorde nahi duzun izena.
- Sakatu tekla. Pantailan zenbakia agertuko da. Sakatu tekla eta so bat aukeratu tekla erabilia.
- Sakatu tekla gordetzeko.
- Sakatu tekla hasierako egoerara bueltatzeko.

Markatutako azken zenbakietako bat ezabatu


- Sakatu tekla. Pantailan markatutako azken zenbakia agertuko da.
- Sakatu tekla zenbait aldiz, ezabatu nahi duzun zenbakia aukeratzeko.
- Sakatu tekla. Pantailan A LA AGENDA? agertuko da. Sakatu tekla [] RAR? Aukeratu eta hautatutako zenbakia ezabatzeko edo BORRAR TODO? Erregistro guztiak ezabatu nahi badituzu.
- Sakatu tekla. Pantailan CONFIRMAR? agertuko da.
- Sakatu tekla. Markatutako deien zerrenda hutsik dagoenean, pantailan "NING LLAMADA" agertuko
- Sakatu tekla hasierako egoerara bueltatzeko..

8. Menua

Dei identifikatzailearen funtzioak

Deiari erantzun aurretik, ikus dezakezu nork deitzen dizun edo bertan egon ez zarenean nork deitu dizun. Deitzen duen abonatuaren identifikazio zerbitzua lineari inplementatuta dagoenean (zerbitzua zure telefono konpainiari eskatu behar diozu, Adb: Euskalteli.) deitzen ari den pertsonaren zenbakia pantailan agertuko da. Eramangarriak sarbideko 40erregistro ditu.

Jasotako azken deien erregistroak berrikusi

Norbaitek dei egin dizuenean, ez baduzu deia hartu,  ikurra pantailan agertuko da eta jasotako dei guztiak berrikusi arte ez dira desagertuko.

OHARRA: Deien zerrenda beteta badago, eta dei berri bat jasotzen baduzu, zerrendako deirik zaharrena ezabatu eta haren lekuan berriena gordeko da.

Jasotako azken deien zerrendara sartzeko:

- Sakatu  tekla.



- Deia zenbakia edo izena (Agenda gordetako egingo balitz) agertuko da pantailan.

- Sakatu 0 zenbakia eta zenbakia/izena, edo eguna/hilabetea eta ordua/minutuak agertuko dira pantailan.

- Sakatu  tekla behin eta berriz dei berrienetatik zaharrenetara joateko.



- Sakatu  tekla hasierako egoerara bueltatzeko.



Menuetik ere sar zaitezke jasotako deien zerrendara, horretarako 3 aldiz sakatu  tekla .



Zerrendako zenbaki bat markatu

Zerrenda berrikusten ari zarela eta deitu nahi duzun zenbakia edo izena pantailan agertzen bada, sakatu tekla.

Jasotako deien zerrendako zenbaki bat agendan grabatu

- Eramangarria pausagunean dela, sakatu gorde nahi duzun zenbakia hautatu arte.

- Sakatu tekla. Pantailan A LA AGENDA? agertuko da. Sakatu tekla.

- Teklatuarekin idatzi gordeko duzun zenbakiarekin lotuko duzun izena eta sakatu .

- Zenbakia pantailan azalduko da. Nahi baduzu alda dezakezu. Sakatu tekla.

- eta teklen laguntzaz, hautatu gorde duzun zenbakiari lotu nahi diozun doinua.

- Sakatu tekla konfirmatzeko.

- Sakatu tekla hasierako egoerara bueltatzeko.

Jasotako azken deietako erregistro bat ezabatu

- Eramangarria pausagunean dela, sakatu tekla, ez atatu nahi duzun zenbakia hautatu arte.
- Sakatu tekla. Pantailan A LA AGENDA? agertuko da
- Sakatu tekla BORRAR? aukera hautatu arte.
- Sakatu tekla . Pantailan CONFIRMAR? agertuko da
- Sakatu tekla .
- Sakatu tekla hasierako egoerara bueltatzeko

Jasotako azken dei guztiak ezabatu

- Eramangarria pausagunean dela, sakatu tekla.
- Sakatu tekla. Pantailan A LA AGENDA? agertuko da
- Sakatu tekla BORRAR TODO? aukera hautatu arte
- Sakatu tekla . Pantailan CONFIRMAR? agertuko da
- Sakatu tekla .Jasotako deien zerrenda hutsik dagoenean, pantailan "NING LLAMADA" agertuko da
- Sakatu tekla hasierako egoerara bueltatzeko.

Jasotako mezuaren adierazlea

Zure telefono konpainiaren ahots-postontzia kontratatu eta aktibatu baduzu, norbaitek deitu eta mezu bat utzi dizunean, ikurra pantailan agertuko da. Ahots-postontziko mezu guztiak ezabatu eta gero, telefono konpainiak zenbaki gabeko seinalea bidaliko dizu eta ikurra desagertuko da.

Zenbait toki an funtzio hau ez da behar bezala ibiliko.

Agenda

Telefono honek 50 memoria ditu 20 digitu arteko telefono-zenbakiak eta 12 karaktere arteko izenak gorde eta eramangarrian biltzeko.

OHARRA: Edozein unetan eragiketari utzi nahi badiozu, sakatu tekla sagunera itzuli arte.

Digituak eta karaktereak ezabatzeko erabili tekla.
Hutsunerako sakatu 1.

Erregistroak bilatu eta markatu agendan

- Sakatu tekla menura sartzeko. Sakatu tekla AGENDA aukera hautatu arte, eta sakatu konfirmat .

- Pantailan LISTA agertuko da. Sakatu tekla.

- Pantailan lehen izena agertuko da alfabeto-ordenean.

- Sakatu agendatik mugitzeko, edo zuzenean sakatu izenaren lehen hizkia duen tekla.

- Sakatu tekla deia egiteko edo sakatu tekla hasierako egoerara bueltatzeko.



Izena eta zenbakia idatzi

Eramangarria pausagunean dela, sakatu menura sartzeko.

- Sakatu tekla AGENDA aukera hautatu arte, eta sakatu konfiguratzeke..

- Sakatu tekla AGREGAR aukeratzeko eta jarraian sakatu

- Pantailan INT. NOMBRE agertuko da. Gorde nahi duzun izena idatzi teklatuarekin eta sakatu tekla matzeko.

- Pantailan INT. NUMERO agertuko da. Idatzi zenbakia eta sakatu konfiguratzeke.

- eta klen laguntzaz, hautatu gorde duzun zenbakiari lotu nahi diozun doinua.

- Sakatu ordetzeko.

- Agendan datuak sartzen jarraitu dezakezu, edo hasierako pantailara jo dezakezu tekla sakatu a.

Tekla	Letra/Ikurra				
0	0	?	&	/	.
1	(spc)	-	1	@	
2	A	B	C	2	
3	D	E	F	3	
4	G	H	I	4	
5	J	K	L	5	
6	M	N	O	6	
7	P	Q	R	S	7
8	T	U	V	8	
9	W	X	Y	Z	9

Gordetako erregistroa aldatu

- Eramangarria pausagunean dela, sakatu menura sartzeko.
- Sakatu kla AGENDA aukera hautatu arte.
- Sakatu onfirmatzeko. Pantailan LISTA agertuko da.
- Sakatu kla EDITAR aukera hautatu arte eta jarraian sakatu .
- Aldatu nahi duzun posizio hautatu arekin eta sakatu .
- Sakatu do na ezabatu edo aldatzeko. Pantailan zenbakia agertuko da.
- Sakatu do na ezabatu edo aldatzeko.
- eta teklen laguntzaz, hautatu gorde duzun zenbakiari lotu nahi diozun doinua, eta sakatu gordetzeko.
- Sakatu kla hasierako egoerara bueltatzeko

Agendako erregistro bat ezabatu

- Eramangarria pausagunean dela, sakatu te menura sartzeko.
- Sakatu :kla AGENDA aukera hautatu arte.
- Sakatu onfirmatzeko. Pantailan LISTA agertuko da.
- Sakatu :kla BORRAR aukera hautatu arte eta jarraian sakatu .
- Pantailan agendako lehen kontaktua agertuko da. te erabili nahi duzuna aukeratzeko eta sakatu .
- Pantailan CONFIRMAR? agertuko da. Sakatu .
- Sakatu ekla hasierako egoerara bueltatzeko.

Agendako erregistro guztiak ezabatu

- Eramangarria pausagunean dela, sakatu te menura sartzeko.
- Sakatu :kla AGENDA aukera hautatu arte.
- Sakatu onfirmatzeko. Pantailan LISTA agertuko da.
- Sakatu :kla BORRAR TODO aukera hautatu arte eta jarraian sakatu .
- Pantailan CONFIRMAR? agertuko da. Sakatu .
- Sakatu ekla hasierako egoerara bueltatzeko.

Agendaren egoera

- Eramangarria pausagunean dela, sakatu menura sartzeko.
- Sakatu tekla AGENDA aukera hautatu arte
- Sakatu onfirmatzeko. Pantailan LISTA agertuko da.
- Sakatu tekla CAP. MEMORIA aukera hautatu arte eta jarraian sakatu .
- Pantailan telefonoak dituen memorietatik zenbat dauden beteta agertuko da. Adib: 03/50 (telefonoak dituen 50 memorietatik 3 erabilia).
- Sakatu tekla hasierako egoerara bueltatzeko

Basearen doikuntzak

Telefonoaren berezko PIN zenbakia 0000 da, eta ondorengoak aldatzeko sistemak eskatuko dizu.

R teklaren konfigurazioa

Tekla hau baliagarria izango duzu zure telefono konpainiak edo telefonoguneak eskaintzen dizkizun zerbitzuak erabiltzeko, besteak beste: “dei desbideraketa”, “deia zain”, “erantzungailu zerbitzua”, etab. Zerbitzu hauek zure telefono konpainiarekin kontratatu behar dituzu.

R teklaren denboraren iraupena konfiguratu daiteke (Espainiarako 100ms dira) Telefono honen berezko Flash denbora 100ms dira. Konfigurazio hau aldatzen baduzu, ezin izango duzu zure telefono konpainiak eskaintako zenbait zerbitzu erabili.

- Sakatu ekla menura sartzeko.
- Sakatu ekla AJUSTE BASE aukera hautatu arte eta sakatu .
- Pantailan BAJA AURIC agertuko da.
- Sakatu ekla FLASH aukera hautatu arte eta sakatu .
- eta klak erabilita 100ms, 300ms edo 600ms aukeratu.
- Sakatu ekla konfirmatzeko
- Sakatu ekla hasierako egoerara bueltatzeko

Eramangariaren PINa aldatu

PIN kodea erregistratzeko eta eramangari gehigarriak bajan emateko erabiltzen da. Era berean, funtzio batzuk babesteko ere erabiltzen dugu. Eramangariaren lehenetsitako PIN kodea 0000 da. Zure segurtasunerako alda dezakezu

- Sakatu ekla menura sartzeko.
- Sakatu ekla AJUSTE BASE aukera hautatu arte eta sakatu .
- Sakatu ekla CAMBIAR PIN aukera hautatu arte eta sakatu .
- Pantailan PIN? Agertuko da. Idatzi uneko PINa (Lehenetsitakoa: 0000) eta sakatu .
- Pantailan NUEVO PIN agertuko da. Idatzi PIN berria eta sakatu .
- Pantailan REPETIR agertuko da. Idatzi berriz PIN berria eta sakatu .
- Sakatu ekla hasierako egoerara bueltatzeko

Basea erreseteatu

Lehenetsitako parametroetara buelta dezakezu eramangarria. Bestej beste, honako hauek dira: eramangarriaren txirrinaren eta doinuaren maila, hizkuntza, eramangarriaren izena, R teklaren denbora...etc.

- Sakatu tekla menura sartzeko.
- Sakatu tekla AJUSTE BASE aukera hautatu arte eta sakatu .
- Sakatu tekla CONF. DEF. BS aukera hautatu arte eta sakatu .
- Pantailan PIN? agertuko da. Idatzi PINa (lehen.: 0000).
- Sakatu onfirmatzeko.
- Ziur bazaude eta lehenetsitako parametroa ezarri nahi badituzu sakatu , edo b tekla sakatu .
- Sakatu tekla hasierako egoerara bueltatzeko.

Eramangarriaren doikuntzak

Alarmaren konfigurazioa

Aukera honek eramangarrian aurretik definitutako rduan alarma ezartzeko aukera ematen du. Alarma ezartzeko:

- Sakatu tekla menura sartzeko.
- Sakatu tekla AJUSTE AURIC aukera hautatu arte eta sakatu .
- Sakatu tekla ALARMA aukera hautatu arte eta sakatu .
- eta teklak erabili, ACTIVAR aktibatzen edo DESACTIVAR desaktibatzen aukeratzeko. Sa t i.



- Aktibatzeko aukera hautatzen baduz, ordua programatzera pasatuko zara. Teklatuko zenbakiak erabili ordua 24 orduko formatuan konfiguratzeko: "hh:mm".

- Sakatu Pantailan SNOOZE OFF agertuko da. Sakatu alarma es errepikatze nahi baduzu. Bestela sakatu SNOOZE ON hantzu arte.

- Alarma gelditzeko sakatu telefonoko edozein tekla.

- Sakatu tekla hasierako egoerara bueltatzeko.

Entzungailuaren eta esku-librekoaren bolumenaren konfigurazioa

Entzungailuaren eta esku-librekoaren bolumena Manutik konfiguratzeko, honela jokatu:

- Sakatu tekla menura sartzeko.

- Sakatu tekla AJUSTE AURIC aukera hautatu arte eta sakatu .

- Pantailan ALARMA agertuko da. Sakatu AJUSTE AUDIO hautatu arte.

- Sakatu tekla. Pantailak konfigurazio aukera biak erakusten ditu: VOL ALTAVOZ (esku-libreak) eta VOL AURIC (entzungailua).

- Konfiguratu nahi duzuna aukeratzeko sakatu eta idoren sakatu .

- eta tekla erabili maila ezberdinetatik (5 maila daude) mugitzeko, nahi duzuna hautatu arte.

- Behin bolumen aukeraturata, sakatu eta pantaila menuaren zerrendara itzuliko da.

- Sakatu tekla pantaila nagusira bueltatzeko.

•

Selección de melodía y volumen de timbre del portátil

Hamar doinu ezberdin daude aukeran, barruko eta kanpoko deiei esleitzeko. Horretaraji, honako hau egin:

- Sakatu ekla menura sartzeko.

- Sakatu kla AJUSTE AURIC aukera hautatu arte eta sakatu.

- Sakatu ekla CONF. TIMBRE aukera hautatu arte eta sakatu.

- eta eklak erabili TIMBRE INT. (barruko deien txirrina) edo TIMBRE EXT (kanpoko deien txirrin) aukeratzeko.

- Sakatu ekla .

- eta klak erabili “MELODÍA” edo “VOLUMEN” hautatzeko.
- Sakatu tekla.
- Pantailan uneko konfigurazioa azalduko da, aldatu nahi baduzu sakatu eta .
- Sakatu tekla konfigurazioa berrezteko.
- Sakatu tekla pantaila nagusira bueltatzeko.

OHARRA: Telefonoa pausagunean dagoela txirrina doinua desaktibatzeko, luze sakatu tekla kurra pantailan agertu arte. Berriz ere aktibatzeko, telefonoa pausagunean dagoela, luze sakatu tekla ikur antailatik esagertu arte.

Eramangariaren teklatuaren soinua

Teklatua programatuta dago berrespen tonua jotzeko tekla bati sakatzen diozun bakoitzean. Nahi izanez gero, tonu hau isildu egin ahal da.

- Sakatu tekla menura sartzeko.
- Sakatu tekla AJUSTE AURIC aukera hautatu arte eta sakatu.
- Sakatu tekla CONF.TONO aukera hautatu arte eta sakatu.
- Pantailan TONO TECLADO agertuko da. Sakatu tekla.
- eta klak erabili DESACTIVAR edo ACTIVAR aukeratzeko.
- tekla sakatu konfirmatzeko.
- Sakatu tekla pantaila nagusira bueltatzeko.

Bateria baxuaren soinua

Bateria baxu dagoenean, alerta-txistua entzuten da. Nahi izanez gero, aktibatu edo desaktibatu dezakezu.

- Sakatu -kla menura sartzeko.
- Sakatu -kla AJUSTE AURIC aukera hautatu arte eta sakatu.
- Sakatu -kla CONF.TONO aukera hautatu arte eta sakatu..
- Pantailan TONO TECLADO agertuko da. eta -klat -abili BATERIA BAJA hautatzeko eta jarraian sakatu
- -eta -eklak erabili DESACTIVAR edo ACTIVAR aukeratzeko.
- Sakatu -utaketa konfirmatzeko.
- Sakatu -pantaila nagusira bueltatzeko.

Hizkuntzaren aukeraketa

Telefonoak hizkuntza ezberdinetan lan egiteko aukera ematen du. Lehenetsitako hizkuntza Gaztelania da, baina nahi izanez gero, alda dezakezu.

Horrela:

- Sakatu -kla menura sartzeko.
- Sakatu -kla AJUSTE AURIC aukera hautatu arte eta sakatu.
- Sakatu -kla IDIOMA aukera hautatu arte.
- Sakatu -kla. Pantailan uneko konfigurazioa azalduko da (lehenetsita: "Español").
- Aldatu -eta -klak erabilita. Sakatu
- Sakatu -antaila nagusira bueltatzeko.

Eramangarriaren izena

Telefonoa pausagunean dagoenean pantailan agertzen den SPC izena alda dezakezu 6 letra gehienez duen beste edozein izenengatik.

- Sakatu tekla menura sartzeko.

- Sakatu tekla AJUSTE AURIC aukera hautatu arte eta sakatu.

- Sakatu tekla NOMBRE AURIC aukera hautatu arte.

- Sakatu tekla. Pantailan uneko konfigurazioa azalduko da (lehenetsita "SPC"). Aldatzeko erabili teklatura.

- Sakatu konfirmatzeko.

- Sakatu pantaila nagusira bueltatzeko.

Telefonoa automatikoki hartu

Eramangarria basean dagoenean eta dei bat jasotzen baduzu, aukera bi dituzu deia hartzeko:

1. Deia ez hartu tekla bat sakatu arte .

2. Deia hartu automatikoki basetik hartzerakoan.

Bigarren aukerarako, funtzio hau aktibatu behar duzu.

- Sakatu tekla menura sartzeko.

- Sakatu tekla AJUSTE AURIC aukera hautatu arte eta sakatu.

- Sakatu tekla.

- Sakatu tekla DESCOLG AUT hautatu arte.

- Sakatu tekla. eta teklak erabili eta ACTIVAR edo DESACTIVAR hautatu.

- Sakatu hautaketa konfirmatzeko.

- Sakatu pantaila nagusira bueltatzeko.



Deien murrizketa

Deien murrizketak funtzio honetan zehaztutako zenbakietan hasten diren deiak egitea debekatzen du. 4 digitudun 4 zenbaki konfiguratu daitezke. Murrizketa zenbakiak aktibatze edo desaktibatze:




- Sakatu kla menura sartzeko.
- Sakatu kla AJUSTE AURIC aukera hautatu arte eta sakatu .
- Sakatu kla REST. LLAM aukera hautatu arte eta sakatu .
- Pantailan PIN? agertuko da. Idatzi PINa (lehen.: 0000). Sakatu konfiguratze.
- eta klak erabili DESACTIVAR edo ACTIVAR aukeratzeko, eta sakatu konfirmatzeko.
- Aktibatzea aukeratzeko baduzu.
- eta klak erabili nahi duzun murrizketa aukeratzeko (NUMERO 1,...,NUMERO 4) eta sakatu .
- Idatzi murriztu nahi duzun zenbakia (4 digituduna gehienez) eta sakatu konfiguratze edo irtetze eta ezer ez gertatzeko.
- Sakatu pantaila nagusira bueltatzeko

Data eta orduaren konfigurazioa

Menu honetan pausagunean pantailan agertzen den data eta ordua doitzeko aukera duzu.

- Sakatu  tekla menura sartzeko.


- Sakatu  tekla AJUSTE AURIC aukera hautatu arte eta sakatu  .




- Sakatu  tekla FECHA TIEMPO aukera hautatu arte eta sakatu  .


- Pantaila, konfigurazio honen aukera ezberdinak agertuko dira:

- "AJUS. TIEMPO" -> uneko ordua konfiguratzeko.
- "AJUS FECHA" -> uneko data konfiguratzeko.

- Hautaketa konfirmatzeko sakatu  .

- Aldaketak amaitu eta gero sakatu  .




- Sakatu  pantaila nagusira bueltatzeko


Kontrastearen aukeraketa




Errazago ikusi ahal izateko honela alda zenezake pantailaren kontrastea.

- Sakatu  tekla menura sartzeko.

- Sakatu  tekla AJUSTE AURIC aukera hautatu arte eta sakatu  .


- Sakatu  tekla CONTRASTE aukera hautatu arte eta sakatu  .


-  eta  teklak erabili nahi duzun maila aukeratzeko .Konfirmatzeko sakatu 

- Sakatu   pantaila nagusira bueltatzeko.


Basea aukeratu

Eramangarria base ezberdinetan erregistratzeko aukera duzu. Eramangarria hurbilago duen basearekin automatikoki konektatzeko programatu dezakezu edo base zehatz baten erregistratu eta harekin konektatzeko bakarrik jarri.

- Sakatu :kla menura sartzeko..
- Sakatu :kla AJUSTE AURIC aukera hautatu arte eta sakatu .
- Sakatu :kla SELEC BASE aukera hautatu arte eta sakatu .
- Pantailan eramangarriak onartu beste base agertuko dira
- Erabili eramangarria lotu nahi duzun basea aukeratzeko eta sakatu .
- Pantailan BUSCANDO agertuko da. Dena zuzen egin bada, eramangarriak konfirmazio tonu bat joko du eta hasierako pantailara bueltatuko da.
- Txistu luze bat jotzen badu eta basea aukeratzeko menura bueltatzen bada, saia zaitetz berriz.
- Sakatu pantaila nagusira bueltatzeko.

Eramangarria erreseteatu

Eramangarriari “reset” egiten badiozu, sistema guztia leheneratuko duzu.
Todas las configuraciones que haya modificado quedarán sin modificar.

- Sakatu kila menura sartzeko.
- Sakatu ekla AJUSTE AURIC aukera hautatu arte eta sakatu .
- Sakatu ekla CONF. DEF. AUR. aukera hautatu arte eta sakatu .
- Pantailan eramangarriaren PINa idazteko agertuko da (lehen.:0000)
- Behin idatzita, eramangarria leheneratzeko ziur bazaude, konfirmatu sakatu a. Bestela, sakatu ezezta o.
- Dena ondo egin baduzu, eramangarria hasierako pantailara bueltatuko da automatikoki. Operazioa ezeztatu baduzu, sakatu pantaila nagusi ueltatzeko.

OHARRA: Agendan ez da aldaketarik egongo.

9. GAP sistema bateragarriak

DECT sistema honetarako erabil dezakezu:

1. 4 eramangarri base berean erregistratzeko.

2. Barruko dei bat egin edo base berean konektatuta dauden telefono batetik bestera deiak transferitzeko.

- Eramangarri gehigarriak.

Eramangarriak sistemara gehituz, deiak tranferitu eta haien arteko beste komunikazio erraztasunak erabil ditzakezu.

Eramangarri bat sistemara gehitzen denean, berria balitz bezala kargatu behar dira bateriak .

Eramangarriaren erregistroa (Eramangarriaren alta egin)

Basea eta eramangarria erregistratuta datoz fabrikatik, edozein arrazoiengatik horrela ez balitz, edo beste eramangarri bati alta eman nahi badiozu (base bakoitzeko 4 eramangarri), ondorengoak egin:

- Basean luze sakatu  eramangarria bilatzeko tekla; basearen karga adierazlea dardarka hasiko da.

- Eramangarrian sakatu  eta ondoren  eta **REGISTRAR** hautatu arte. Sakatu



- Pantailan "BASE 1" agertuko da.

-  eta  teklak erabili zein basetan eman nahi duzun alta.

- Eramangarria basea bilatzen hasiko da. Bilatu duenean, pantailan "PIN?" agertuko da.

- Idatzi PINa (lehen: 0000), eta sakatu zuzena bada, erregistroa amaitu da eta eramangarriaren pantailan "SPC" agertuko da eramangarriaren zenbakiarekin batera.

OHARRA: Eramangarri edo basea bajaran ematea ez da gomendagarria, bien arteko konexioa guztiz galdua ez badago.

Eramangarriari baja eman

- Sakatu tekla menura sartzeko.

- Sakatu tekla AJUSTE BASE aukera hautatu arte eta sakatu .

- Pantailan BAJA AURIC agertuko da. Sakatu .

- Pantailan PIN? agertuko da. Idatzi PINa (lehen: 0000). Sakatu .

- Pantailan AURIC. 1 agertuko da aukeratuta. Sakatu edo bajaran eman nahi duzun eramangarria hautatu arte.




- Sakatu konfirmatzeko. Eramangarriari baja zuzen eman badiozu konfirmazio tonua entzungo duzu.

OHARRA: Eragiketak egiten duzun eramangarriari ezin diozu baja eman.

10. Funtzio osagarriak




Barruko deiak

Eramangarriak elkarren artean kosturik gabe hitz egiteko erabil ditzakezu.

- Telefonoa pausagunean dagoela sakatu  , p  ailan AURIC? agertuko da.
- Jarraian deitu nahi duzun eramangarriaren zenbakia idatzi.
- Beste eramangarria joka hasiko da. Besteak deia hartzen duenean hitz egiten hasi zaitezke.
- Deia bukatzeko sakatu .




Dei-transferentzia

Kanpoko dei bat eramangarri batetik bestera tranferitu dezakezu. Horretarako, eta kanpoko deiarekin zauden bitartean, honako hauek egin:

- Sakatu  eta jarraian deitu nahi duzun eramangarriaren zenbakia idatzi.
- Beste eramangarria joka hasiko da. Besteak deia hartzen duenean hitz egiten hasi zaitezke, barruko deia balitz bezala.
- Kanpoko deia transferitzeko, sakatu .
- Deia bukatzeko sakatu .

Hiruren arteko konferentzia: 2 BARR eta 1 KANP

Base baten eramangarri bat baino gehiago erregistratuta badaude, funtzio hau erabili dezakezu kanpoko dei bat eramangarri birekin konektatzeko. Horretarako, kanpoko bei baten:

- Sakatu  eta jarraian elkarrizketara gonbidatu nahi duzun eramangarriaren zenbakia idatzi.
- Beste eramangarria joka hasiko da. Besteak deia hartzen duenean hitz egiten hasi zaitezke eta kanpoko deia itzaroteko moduan gelditzen da.
- Hiruren arteko konferentzia egiteko, luze sakatu elkarrizketa hasi duen eramangarriaren  . Orain hirurek hitz egin dezakete.
- Deia bukatzeko sal  .



11. Bestelakoak

Datu teknikoka

Autonomia itzaroteko moduan	2800
Autonomia hitz egiteko moduan	80
Estaldura	300 metrora arte lur zabalean 50 metrora arte barnealdean
Bateriak	Ni-MH 1,2V x2 (400mAh)
Pisua	154gr. (bateriak barne)
Tamaina	180x55x29mm

Zer egin edonolako zalantzaren aurrean

- ERAMANGARRIA EZ DABIL EDO EZ DU BETI BEZALA FUNTZIONATZEN

- Basea sare elektrikotik deskonektatu.

- Eramangarriaren bateriak atera.

- Basea sare elektrikora berriz konektatu.

- Bateriak eramangarria sartu (posizioari erreparatu)

- Jarri eramangarria basean.

- TELEFONOA EZ DABIL

- Moldagailua zuzen konektatuta dagoela konprobatu.

- Linea-kablea zuzen konektatuta dagoela konprobatu.

- Bateriak zuzen konektatuta eta kargatuta daudela konprobatu.

- ERAMANGARRIA EZ DABIL

- Bateriak deskonektatu eta berriz konektatu.

- Bateriak 12 orduz kargatzen utzi dituzu? Konprobatu bateriaren egoera eramangarriaren ikonoaren neurrian.

- BASEAK ETA ERAMANGARRIAK EZ DUTE BAT EGITEN

- Eramangarria berriz erregistratu basean.

- EZ DA DEITZEKO TONUUA ENTZUTEN

- Linea-kablea zuzen konektatuta dagoela konprobatu.

- Tekla sakatzen duzuen, baseko argi gorria dardarka hasten da? Egiatzatu instalazioa.

Zer egin edonolako zalantzaren aurrean

- TELEFONOAK EZ DU MARKATZEN.

- Egiaztatu sakatzen duzun digitu bakoitzeko, telefonoak pultsazio doinua jotzen duela eta digituak pantailan bistaratzen direla.

- TXIRRINAK EZ DU JOTZEN.

- Egiaztatu soinurik gabeko funtzioa eramangarrian aktibatuta dagoen.

- DEITZEN DUEN PERTSONAREN ZENBAKIA EZ DA AZALTZEN

- Eskatu diozu zerbitzua zure konpainiari?

- Zentralita pribatu batekin konektatuta zaude?

Hauetariko askok ez dute zenbakia erakusten.

- HITZ EGITEN DUZUN BITARTEAN ZARATAK ENTZUTEN DIRA.

- Lekuz aldatu eta basera gerturatu.

- Basea beste gailu elektrikoetatik (telebistak, ordenagailuak, ...) aldentu irrati interferentziak ekiditzeko.

- BANDA ZABALERA KONEKTATUTA ZAUDE ETA DEITZEN DUEN PERTSONAREN ZENBAKIA EZ DA AZALTZEN EDO SOINUAREN KALITATEA ESKASA DA.

- Egiaztatu ADSL filtro bat duzula etxean erabiltzen duzun linea hartune bakoitzean.

- Egiaztatu modema eta telefonoa dagokien hartunean entxufatuta daudela (bakoitzak berea du).

- Filtroa gaizki egon daiteke. Ordezkatu eta beste proba bat egin.



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

DECLARANTE:

Nombre o razón social: TELECOM Y NOVATECNO S.A.
Dirección: PARQUE TECNOLÓGICO DE ÁLAVA.
LEONARDO DA VINCI, 14. 01510 MIÑANO. ÁLAVA.
Teléfono: (+34) 945 297 029
Fax: (+34) 945 297 028
CIF: A 01042878

Declara, bajo su propia responsabilidad que el

Equipo: Teléfono DECT con identificador de llamadas
Fabricado por: TELECOM Y NOVATECNO S.A.
En: China
Marca: SPC telecom
Modelo: D10
Denominación comercial: 7137

Es conforme con las especificaciones técnicas que le son de aplicación en el día de la fecha según la Directiva 99/5, del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de marzo de 1999, transpuesta a la legislación española mediante el RD 1890/2000, de 20 de noviembre de 2000 y en particular con:

Directiva de LVD 73/23 modificada por 93/68/CE	EN 60950-1: 2006
Directiva de Compatibilidad Electromagnética 89/336/CE/ modificada por 92/31/CE y 93/68/CE.	EN 301 489-01 V1.6.1: 2005 EN 301 489-06 V1.2.1: 2002
Directiva genérica de radio DECT	EN 301 406 V1.5.1: 2003
Interfaz pública de red	ITE-CA-001 Interfaz de línea analógica de Telefónica de España S.A.

Relación de facilidades adicionales ofrecida por el producto en función de los servicios ofrecidos por la operadora: Según manual de usuario.

Fecha: En Miñano, a 14 de junio de 2008

Fdo. D. José María Acha-Orbea
Director General